

1/ Chèque à éditer à l'ordre de OCCE CS 1673

- **Coopérative scolaire : chèque de 16 EUR** (14 EUR pour tous les enfants d'une même fratrie). La participation à la coopérative scolaire n'a pas de caractère obligatoire.

2/ Attestation d'assurance

Une **attestation d'assurance scolaire couvrant la responsabilité civile et individuelle accident**.
Cela doit apparaître clairement sur l'attestation !

3/ Information pour les langues (chèques à remettre à l'enseignante de langue)

Deutsch: Wir bitten um einen Beitrag zur cooperative scolaire von **30 Euro für jedes Kind** (20€ Pflichtbetrag für Schulbücher und Arbeitshefte und 10€ für die cooperative scolaire) , da die Deutsche Abteilung nur eine geringe Unterstützung der Stadt erhält, um die Schulbuchbestände aufzustocken, teilweise zu erneuern, sowie Arbeitshefte, Bücher und Material anzuschaffen. Stellen Sie den Scheck bitte auf den Namen Deutsche Abteilung CS 1620 aus.

Italiano: i libri di testo e i quaderni (che verranno distribuiti dalle insegnanti a settembre) devono essere rivestiti con una copertina e devono avere un'etichetta col nome e cognome del bambino. Inoltre un assegno di 30 € intestato alla Cooperativa scolastica italiana N. 1606 per l'acquisto dei libri di testo (dal CP al CM2) e di altro materiale come l'acquisto dei quaderni, dei libri della biblioteca....

English: We will provide all other notebooks and folders, plastic pouches, dividers and a pencil case containing all necessary materials (including pens for the CE1 class and all cartridges for ink/fountain pens in CE2 to CM2 classes). However, if any supplies are lost or damaged during the year, you will need to supply new ones.

Cooperative payment: **We ask for 30 € mandatory fee per child** to cover all of the operating expenses of the English section, including workbooks, library books, posters and classroom decorations, materials necessary for pedagogical projects and special events and other classroom supplies.

Please make cheques payable to: OCCE CS 1605

The workbooks paid for by the cooperative will be kept by the pupils at the end of the year. The pupils will also be able to keep their pencil case and its contents when they leave the school definitively at the end of CM2 or in the event of a family move.

N.B As your child will have pencil case for English class that will be provided by the British Section and will remain in class, please do not give them a separate one.

Español: El cuaderno de trabajo, así como otros materiales necesarios, los proporciona la escuela. La agenda escolar puede ser la misma que lleven en francés. Dicha agenda debe ser supervisada diariamente por los padres del alumno/a, pues es la herramienta que sirve de enlace entre la escuela y la familia. Nunca deben olvidarla en casa ni en la clase de francés. Quien lo desee puede

llevar un cuadernito pequeño como agenda de español. La inscripción a la cooperativa escolar está fijada en 30 euros por alumno/a. Esta cantidad sirve para la adquisición de los libros de texto de español y algún otro material escolar de la sección. La aportación se hará por cheque a nombre de « Coopérative scolaire 1607 » antes del 10 de septiembre. Se ruega que no se haga entrega de dinero en metálico, salvo que sea absolutamente inevitable. Se devuelve justificante al alumno o alumna.

4/ Fournitures scolaires pour les cours de français (CM2)

Cette liste est commune à tous les élèves du niveau. L'enseignant de chaque classe pourra fournir une petite liste complémentaire en début d'année scolaire.

Tout le matériel doit être marqué aux prénom et nom de l'enfant. Cela évite les risques de perte, vol ou échange.

Le matériel ne doit pas être nécessairement neuf, mais il doit être en **bon état** !

PAS D'AGENDA SCOLAIRE : IL EST OFFERT !

Références proposées, sans caractère obligatoire, par les parents élus dans le cadre de l'achat groupé de fournitures scolaires.				
Utilisez ces colonnes pour préparer votre commande !				
Désignation	Réf	Qté demandée	Qté déjà en stock	Qté à commander
Crayons à papier HB	11685/1	2		
Taille-crayon avec réservoir	11969	1		
Gomme	22700	1		
Stylo VERT frixion	65386	1		
Stylo ROUGE frixion	65385	1		
Stylo NOIR frixion	65384	1		
Stylo BLEU frixion	65383	1		
Surligneur JAUNE	64132	1		
Surligneur VERT	64133	1		
Bâtons de colle	23903	2		
Compas avec petit crayon (pas de mine)	27135,11971	1		
Paire de ciseaux à bouts ronds				
- Pour droitiers	21536	1		
- Pour gauchers	21537			
Boîte de crayon de couleurs (12)	30416	1		
Pochette de feutres (12)	72539	1		
Règle plate rigide transparente de 30 cm	78324	1		
Equerre graduation à 0	03953	1		

Rapporteur	80139	1	
Paquet de feuilles à dessin blanches - 24 x 32cm -180g - 12 feuilles	43002	1	
Feuillets mobiles perforés - 21 x 29,7 com - grands carreaux - 80 g - paquet de 50 feuillets (100 pages)	13528	2	
Cahier BLEU grand format 24x32 cm, grands carreaux, 96 p., couverture plastifiée	68261	1	
Cahier ROUGE grand format 24x32 cm, grands carreaux, 96 p., couverture plastifiée	68262	1	
Cahier JAUNE grand format 24x32 cm, grands carreaux, 96 p., couverture plastifié	68264	1	
Porte-vues ROUGE de 60 vues	70212	1	
Porte-vues BLEU de 60 vues	48658	1	
Porte-vues VERT de 60 vues	70213	1	
Chemise carton 3 rabats à élastiques VERTE	63046	1	
Ardoise (type Velleda)	04495	1	
Feutres pour ardoise	22668	4	
Dix étiquettes autocollantes blanches (à marquer aux prénom, nom et classe de l'enfant)	31865	1	
Calculatrice simple	83822	1	
Livre de conjugaison (type Bescherelle)	12793	1	
Pour l'enseignement religieux : cahier 21x29,7cm, grands carreaux, 96 p., Couverture plastifiée transparent	83205	1	
(Pour la morale, le cahier acheté au CM1 sera conservé pour le CM2)	XXXXXXXXXX	0	
Chiffonnette microfibre pour ardoise 20x20 - bleu / rose	07950	1	
Paire de chaussures de sport dans le sac avec prénom et nom, à la bonne taille, DES LA RENTREE	XXXXXXXXXX	1	
Boîte de mouchoirs (article non disponible sur le site)		1	
Rouleau de Sopalin (article non disponible sur le site)		1	

5/ Fournitures scolaires pour les cours de langue (CM2)

DEUTSCH			
Arbeitshefte, Sprach- und Lesebücher, die ersten Schreibhefte und Schnellhefter werden von der Deutschen Abteilung gestellt.			

ITALIANO			
Porta listino A4 40 pagine	70210	1	
Etichette	31865	1	
Quadernone 4 anelli	67265	1	
Scatola di fazzolettini da lasciare in classe. (article non disponible sur le site)		1	

ENGLISH			
1 box of tissues (e.g. Kleenex) (article non disponible sur le site)		1	
Pen:			
- Fountain pen OR	22619	1	
- Ink pen	24876	1	
Eraser pen	60174	1	
1 notebook (17cmx22cm lined or "grands carreaux", 48 pages, with a transparent plastic cover)	79851	1	

ESPAÑOL			
Carpeta de elásticos	63042	1	